Informe Anual de la Delegada 2021
EPGSA Area 59 Panel 71 - Año 1 de 2

Saludos Area 59! Tengo el gran honor de servir como su Delegada del Panel 71 a la Conferencia de Servicios Generales. En noviembre pasado, la Asamblea me eligió para servir en las Conferencias de 2021 y 2022, y estoy muy agradecido por el privilegio y la responsabilidad de servir a AA en este nivel de nuestro triángulo invertido. Presto servicio junto a este maravilloso panel de MCD y oficiales de Área, y estoy agradecido por el servicio de todos los miembros de nuestros 8 subcomités permanentes y 3 subcomités ad-hoc, nuestros servidores especiales y el Comité de la Convención. Las entidades de servicio, incluida el Área 59, con sus 48 distritos y más de 1,600 grupos, y nuestros 10 intergrupos / oficinas centrales, están disponibles para ayudar a brindar servicios de AA y experiencias compartidas. Además de mis compromisos de servicio de Área, sirvo en la Conferencia como Presidente de la Comité de Política / Admisiones de la Conferencia, mi comité principal, y como miembro de la Comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de la Conferencia, mi comité secundario.

El Manual de estructura de EPGSA, edición 2021, proporciona una descripción general de las funciones del Delegado en la página 18: "El Delegado asiste a la Conferencia de Servicios Generales de una semana en Nueva York [aunque en 2020 y 2021, la Conferencia se llevó a cabo en una plataforma virtual] como así como otras funciones de AA regionales, estatales, de área y locales; lleva a cada uno de ellos la conciencia colectiva del grupo y las consideraciones del este de Pensilvania e informa al área las noticias y la información de Alcohólicos Anónimos en todo el mundo. Ella / él / ellos también sirve como miembro del Comité de Convención de Área. Las otras funciones principales del Delegado se describen en *El Manual de servicio de A.A."*

El capítulo sobre el Delegado se puede encontrar en las páginas 32-38 de la versión 2021-2023 del *Manual de servicio de A.A.*, que comienza con: "Los delegados de área han sido elegidos para participar como servidores de confianza y proporcionar un liderazgo importante en la Comunidad…. Los delegados están encargados de comprender las experiencias, los puntos de vista y la conciencia de grupo de sus áreas, mientras asumen la responsabilidad de la Conferencia de Estados Unidos / Canadá en su conjunto ". Los delegados no son representantes de áreas en el sentido político habitual; Después de escuchar todos los puntos de vista y de estar completamente informados durante la discusión de la Conferencia, se nos otorga el derecho de decisión de votar en el mejor interés de AA en su conjunto.

En la 71ª Conferencia de Servicios Generales (18-24 de abril de 2021), tuvimos un acuerdo con 110 puntos de la agenda, que resultaron en 49 acciones de asesoramiento y 89 consideraciones de comité. Los aspectos más destacados incluyeron el Preámbulo revisado, el desarrollo de una quinta edición de *Alcohólicos Anónimos* y una cuarta edición de *Alcohólicos Anónimos*, una traducción en lenguaje sencillo del Libro Grande, la eliminación del lenguaje ofensivo del 12x12, un nuevo folleto para mujeres hispanas y el opción para que los grupos en línea participen en nuestra estructura de servicios. La sesión de intercambio previo a la conferencia del Área y nuestro foro en línea me ayudaron a informarme sobre la conciencia del Área con anticipación, y me complació hacer dos informes de conferencia de delegados y más de una docena de presentaciones de distrito después de la conferencia para informar sobre los resultados.

De cara al futuro, la 72ª Conferencia de Servicios Generales se llevará a cabo en Brooklyn (del 24 al 30 de abril de 2022). Tendremos una sesión de intercambio previo a la conferencia en marzo en el Distrito 44, y puede esperar recibir una lista de los temas propuestos para la agenda en enero. Para febrero, compartiré el material de antecedentes tan pronto como lo reciba, así que venga preparado para un día de intercambio. Después de la Conferencia, les informaré sobre los procedimientos. Por último, quiero recordarles a todos que el Área 59 fue seleccionada, en 2020, para albergar la Asamblea Regional de Servicio de AA del Noreste en 2024: estaremos en Hershey Lodge (22 al 25 de febrero de 2024) y celebraremos las elecciones del comité anfitrión en primavera de 2022 (fecha y lugar por determinar). El próximo NERAASA se llevará a cabo del 25 al 27 de febrero de 2022 en Pittsburgh, PA, organizado por el Área 60 y el Área 48 (Noreste de Nueva York) será el anfitrión en Lake George, NY, en 2023. Espero verlos a todos en estos próximos ¡Eventos de servicios generales! Gracias a todos ustedes que sirven a AA a través de Servicios Generales. Su trabajo ayuda a llevar el mensaje de AA. ¡Es un placer servirle!

Con gratitud,

Caroline N., Delegada del Área 59 del Panel 71, delegate@area59aa.org